



Lorsque vous faites un don, ETM note vos données dans sa base de données afin de mieux vous informer. Conformément à la loi du 8 septembre 1992 sur la protection de la vie privée, il vous est possible de consulter ces données, de les modifier ou de les faire biffer. Nous ne donnons pas vos données à d'autres organisations.

Souhaitez-vous contribuer à donner une chance à tous les enfants du monde et à lutter contre la pauvreté ? Oui, volontiers ! Vous pouvez transférer votre don comme suit ci-dessous.

Par ailleurs, le fisc cofinance votre don pour vos dons d'au moins 40 euros. Recevez jusqu'à 45% en retour !



Via le bulletin de virement :

Apportez le formulaire préimprimé de la page 3 à votre institution bancaire. Ajoutez un montant, éventuellement une mention et signez. Déposez-le et c'est prêt !

Via notre site web enfancetiersmonde.be :

Cliquez sur UNINGO https://www.uningoapp.com/np_profile?org=ETM-KDW&lang=fr ou scannez directement ce QR-code



Via vos transactions bancaires en ligne :

Ajoutez-nous comme bénéficiaire avec notre nom ETM-KDW et notre numéro de compte belge **BE57 0000 0399 9935** et transférez votre don, ou ouvrez un ordre permanent en faveur de l'ONG et le tour est joué.

Si vous souhaitez faire un don par testament, veuillez nous contacter à nos bureaux ou contacter le notaire de votre choix.

C.C.P. BE57 0000 0399 9935
 Pour le Grand-Duché de Luxembourg : LU74 1111 0261 9097 0000
 ETM asbl: Rue de Dinant, 5, boîte 11 - 1000 Bruxelles - Tél. 02 503 11 53
 E-mail: etm.kdw.brussels@skynet.be - www.enfancetiersmonde.be
 RPM Tribunal de l'Entreprise Bruxelles - NN 409 451 054

PARTAGEONS NOS JOIES...



Merci au nom des enfants de PECS. Nos félicitations sincères avec la naissance du petit Henri !

Collaboration

- | Lien De Vos
- | Jean Fiasse
- | Guido Steeman
- | Johanna Vandamme



Le journal de l'organisation non gouvernementale agréée

P405286
 Bimestriel
 Imprimé en Belgique
 1089 Bruxelles X



PB-PP|B-09802
 BELGIE(N)-BELGIQUE

Empowering ToMorrow's Generation (ETM)



EDITORIAL

Vous l'aurez déjà remarqué : nos membres ont récemment modifié nos statuts afin de travailler conformément à la législation en vigueur, mais ont aussi changé notre nom. Parce que nous ne parlons plus et depuis longtemps du Tiers Monde, notre monde est devenu un grand village.

« Empowering ToMorrow's Generation » est le nouveau nom de notre l'asbl dédiée au développement et au bien-être des jeunes et des enfants les plus vulnérables dans les pays en développement. Le nom exprime l'ambition d'avoir un impact sur leur avenir, en leur donnant les moyens, les connaissances et les habilités pour développer leur plein potentiel.

ETM veut leur offrir de l'espoir et des opportunités sans discrimination, et surtout l'accès à la formation et à l'éducation avec une approche basée sur les Droits de l'Enfant.

Nos partenaires, avec leur rôle essentiel dans nos ambitions, sont donc également renforcés dans leurs capacités d'orientation et de mentorat, avec toujours un avenir meilleur pour la jeune génération exclue comme objectif ultime.

Il s'agit d'objectifs ambitieux, qui ne sont pas toujours faciles à atteindre, étant donné que nous travaillons avec et pour les enfants et jeunes les plus vulnérables, y compris ceux-là mêmes qui sont éjectés de la société pour des raisons diverses et finissent même souvent dans la rue.

Cependant, nous investissons également dans des projets d'investissement durable - moins bien vus ou acceptés par le gouvernement - qui restent toutefois autant indispensables. Parce que l'importance d'avoir un « chez-soi » ou de se sentir bien et en sécurité reste sous-évaluée.

Comme chaque année, nous partageons nos chiffres de l'année écoulée. Nous avons pu terminer l'année de façon très positive grâce à un legs important. À titre posthume, nous remercions cette personne extrêmement généreuse.

ETM est membre de l'Association pour l'Éthique dans la Récolte de Fonds (AERF)

et souscrit au code de déontologie en vue d'assurer une collecte de fonds efficace, de qualité et durable, dans le respect des donateurs.

Vous savez sans doute que nos besoins pour assurer un avenir meilleur et de l'espoir pour les milliers d'enfants dans la pauvreté sont importants.

ETM fait appel à la générosité de ses donateurs et du grand public. Cela signifie que nous vous informons de la situation et que nous sollicitons un soutien financier: c'est notre devoir social, et cet appui qui nous permet de travailler de la manière la plus efficace et efficace possible. Mais, et c'est très important pour nous : personne n'est moralement sous pression, nous ne blâmons personne. Vous restez libres de faire ou non un don et de décider de la fréquence à laquelle vous soutenez notre lutte. Et nous sommes reconnaissants pour chaque don, grand et petit, parce que chaque euro compte!

Chers amis,

Après plus de vingt années inoubliables, je quitte mes fonctions de Secrétaire Générale chez ETM le 1er juillet. J'ai le plaisir de vous présenter Jean Fiasse. Il a tout ce dont il a besoin pour intensifier notre action contre la pauvreté et la discrimination des enfants dans les années à venir. Jean a hâte de s'y mettre, et espère pouvoir impliquer un public encore plus large. Il est heureux que je reste moi-même impliquée dans l'organe décideur.

C'est un homme de terrain, avec beaucoup d'expérience dans le domaine des soins de santé, y compris pour les enfants sans moyens et exclus.

Je tiens donc à vous remercier tous pour le soutien que vous apportez à nos actions et pour la fidélité dont vous faites preuve depuis de nombreuses années. ■

*Avec des salutations affectueuses et reconnaissantes,
 Johanna Vandamme*

N° 130
 TRIMESTRE 2 2023

REFLEXION

Presque tout ce qu'on fait dans la vie est insignifiant mais qu'il est très important de le faire.

*Mahatma Gandhi
 Politicien indien 1869-1948*



Brièvement dans ce numéro

- | Editorial
- | Rapport financier 2022
- | Ceifar au Brésil

Editeur responsable: Helena De Backer Rue de Dinant 5 bte 11 1000 Bruxelles

Rapport financier 2022 : Compte des résultats au 31 décembre 2022 en €

Dépenses 2022		Recettes 2022	
Aides accordées Projets Sud	1.130.407,72	Cofinancements des projets de développement au Sud	338.913,68
Frais de fonctionnement généraux et de personnel	133.115,69	Fondations privées	84.000
Récolte de fonds	17.615,69	Dons du public	624.779,19
Amortissement et réduction de valeur	529,04	Autres ressources (y compris legs)	691.046,22
Autres charges	8.659,81	Produits financiers	0,01
Total des dépenses	1.290.327,76	Total des recettes	1.738.739,10
		Résultat de l'exercice 2022	448.411,34

C'est principalement grâce à la générosité du public que nous sommes en mesure de réaliser nos actions. Que la contribution soit régulière ou ponctuelle, chaque don ou legs est très important, permettant de garder notre indépendance.

Grâce aux donateurs nous avons accès aux cofinancements

Les montants récoltés auprès du public, qui constituent la base de nos recettes, forment une condition indispensable à l'accès aux cofinancements de l'Etat. Ainsi notre budget global aide encore mieux les projets de nos partenaires. En 2022, la DGD, WBI et la Province de Flandre Occidentale ont accordé un subside à raison de 18,6 % de nos recettes au total.

Une dépense minimale pour la récolte des fonds

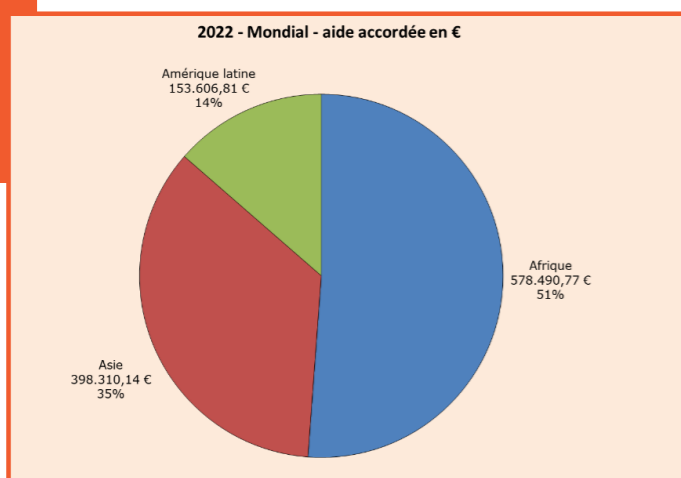
Seulement 1,3 % du total des dépenses est destiné à la récolte de fonds. Cette somme sert à l'impression et à l'envoi de nos publications et des attestations fiscales, et assure également une bonne gestion de notre base de données des donateurs.

Priorité aux projets : 87,6 % du total de nos dépenses

Près de 88 % du total des dépenses est directement destiné aux projets en Asie, en Afrique et en Amérique latine. Les frais de fonctionnement généraux y compris de personnel représentent 10,3 %.

Transparence: Nos comptes sous contrôle officiel

- Nos comptes annuels sont contrôlés par le Ministère des Finances et par l'administration de la Coopération belge au développement.
- Les comptes et le bilan de 2022 ont été audités par le Réviseur d'Entreprises DGST et approuvés par l'Assemblée générale du 3 juin 2023.
- Les comptes financiers et les bilans de l'association sont déposés au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles.



L'Afrique est le lauréat des subventions accordées à hauteur de 578 490 euros, soit 51 %, la RD Congo représentant 80 % du total sur ce continent.

Vient ensuite l'Asie (Philippines et Inde), qui a bénéficié d'une aide de près de 400 000 euros, soit 35 % du total.

L'Amérique latine représentait 14% en 2022 avec un bon 153 000 euros accordés à des partenaires dans 3 pays, à savoir le Brésil, la Colombie et le Mexique.

Centre Ceifar au Brésil

Grâce aux dons généreux de quelques personnes, d'une entreprise et de la province de Flandre Occidentale, que nous remercions vivement, de nombreux projets ont pu être réalisés en 2022. Nous aimerions en souligner quelques-uns.

Ce partenaire gère un centre d'intégration familiale dans le district de Tancredo Neves, à Salvador de Bahia, au Nord-Est du Brésil.

Ceifar, fondé par la Belge Simonne Debouck, fonctionne depuis plus de 25 ans dans ce quartier pauvre qui ne dispose pas d'infrastructures saines et adéquates, ni d'accès à l'éducation ou aux soins de santé pour ses nombreux habitants. Son principal objectif est de contribuer au développement des enfants et des jeunes de la communauté locale par le biais de l'éducation.

Dans le **jardin d'enfants**, 200 enfants ont été encadrés par 4 enseignants et du personnel auxiliaire. Du matériel pédagogique a notamment été acheté à cet effet. Les enfants reçoivent une collation à leur arrivée et un repas complet avant de rentrer chez eux. Le vendredi, les familles ont la possibilité d'apporter de la soupe et du pain chez eux pour combler le week-end.

La construction d'une autre classe est prévue pour 2023. Votre contribution est déjà la bienvenue, car l'enseignement préscolaire n'est pas gratuit dans cet immense pays. Et ce sont toujours les plus pauvres des petits qui tombent du

bateau sans une aide !

En mars, **la cuisine et le réfectoire** nouvellement rénovés ont été officiellement inaugurés.

Le centre propose également **des cours de danse et de ballet**. Quelque 80 enfants ont ainsi pu s'initier à toutes sortes de formes de danse classique, de jazz, de danse africaine et de ballet. Au cours de l'année, plusieurs représentations ont eu lieu, les enfants ont pu montrer leur réalisation, comme leur propre version de la suite de Casse-Noisette.

54 jeunes ont été diplômés en **informatique**, dont 4 ont trouvé un emploi grâce à cette formation suivie avec succès.

Cette année, la classe d'informatique sera également ouverte à l'utilisation et à la recherche pour les jeunes qui n'ont pas cette possibilité à la maison.

Grâce au **projet de lunettes**, 26 jeunes ont littéralement bénéficié d'une meilleure vision. Enfin, **le parc de jeux** réhabilité a été solennellement inauguré.

Le centre Ceifar a de nombreux projets pour 2023, tant pour améliorer l'infrastructure du centre que la gamme d'activités et de cours proposés.

Nous attendons, déjà avec impatience, leurs prochains projets et réalisations.

Merci au Belge sur place, Guido Steeman, qui veille à ce que tout se passe bien et livre des rapports complets et agréables !

Lien Devos
Programme Manager



BON A TIRER / GOED VOOR DRUK

Veillez vous assurer que la surimpression est active dans les préférences de votre Acrobat, dans le cas contraire, la prévisualisation de votre épreuve peut être différente du résultat final. (Voir les captures d'écrans).

Gelieve in de voorkeuren van uw Acrobat te controleren of de overdruk actief is, zoniet kunnen er verschillen ontstaan tussen deze proef en de uiteindelijke druk. (Zie bijgevoegde schermafbeeldingen)

